



TUHAQTITJUTIKHAQ #10-087
Qiqaiyaqluaqvia 14, 2010

Hivuliqtiuyut katimayut uqaririvlugit nunakyuami pilluagakhat

WHITEHORSE – Pingahut nunaqaqtut hivuliqtiuyut katimayut uqariyumavlugit inmik piqatigiiklutik atuqtakhatik piyumayatiklu talvani ukiungani Ukiuqtaqtumi Hivuliqtit Katimayuarutaat talvani Yukon-mi uumani Qiqaiyaqluaqvia 13-mi 14-milu.

Yukon-mi Hivuliqtia Dennis Fentie, Nunattiak Hivuliqti Floyd Roland unalu Nunavunmi Hivuliqti Eva Aariak aghuukhutik havakatigiigumayut ataani Ukiuqtaqtumi Kuapatkunut Angirutaut, nutaanguqtirhimayut aippangani ukiungani katimangmata.

“Havakatigiiklutik ihumagiyaayanut nunakyuami ihumagiainik ukununga Nunavut Nunattiamullu pilluagakhauhimmaaktut Yukon-mut,” Fentie uqaqtuq. “Munaqhiliqiniq, avatimut aulatjutinullu ilaayut ihumagiyaayani havakatigiikluta ihuaqtunik atuqtakhaptingnik piyaaptingni pitjutikhaanut kanataup kavamanganut ukiunginnut atuqtakhani, avatingnut nuatkatigiiknirmullu maliktakhat.”

Katimatjutikhaanut katimatjutikhat ilaayut uqariikhimayanut naguuyunik, ihuaqtuniklu nunallaanik; aulatjutinut avatingnullu; ilinniaqtuliqinirmut, qauyihainirmut ayuiqhaqnirmullu; aullaqittinirmut niuvirnirmullu; nunakyuanullu ihumagiyaayanut.

“Hivuliqtiuvlutik Kanataup pingahunik nunaqaqtut, tikittumayavut piqarumavluta ayuqhangittumik ihuaqtumiklu Ukiuqtaqtumi. Katimapkaitjutikhavut pitjutauyut ihumagilugit ayuqhautivut piliriptingni ihuaqtumik munarilugu avatingnut pihimayaptingnik, ilitaripkailuta nuatkatigiingnirmut maniliukpallianirmullu, ihuaqhiyuumilugu naunaittuq pittaqaqtangit aviktuqhimaviptingni – taamna itquumagiyaakut ihuaqpiyaqtuq tamainnut Kanatami,” Roland uqaqtuq.

“Itquumagiyaavut ukiuqtaqtumiittut ihuaqtumi ittut naunaikhilutik Ukiuqtaqtumi pilluagakhanginnik, tahapkunatut napaktauyakhanut maniliurutigivalliatjutinullu,” Aariak uqaqmiyuq. “Piqaqlutik naguuyunik, ihuaqtuniklu nunallaanik piliuliqtugut iliktumik Ukiuqtaqtumi hakugikhiyuumivlugu nunapta nanminiriyamingnik ihuaqhiutivlugulu ikayuutainut tamainnut Kanatamiutanut.”

Whitehorse-mitauk, hivuliqtiuyut hivuliqmik katimakatigiyaait tahapkuat Kanatamit ikayuqtiuyut talvani Ukiuqtaqtumi Katimayit Ilauhimmataqpaqniaqtut: Atanilluaq Bill Erasmus, nunakyuami ikhivautalik talvani Arctic Athabaskan Council-kuni; Atanilluaq Joe Linklater, nunakyuami ikhivautalik talvani Gwich'in Council International-kuni; unalu Duane Smith, angiyuqqaanguyut talvani Inuit Circumpolar Council-kuni (Kanata).

Hivuliqtit hivuliqtiuyullu uqariyaait inmik piyumakatigiiktatik qanuqlu ihuaqhiyumavlugit nunakyuami pilugit.

Naunairumagupkit qanuq havaktauyaanginni katimakyuaqmata pulaaqlugu www.yukonpremier.ca.

Hivuliqtiuyut katimaffaaqtut talvani Uataani Hivuliqtiuyut Katimayuarutaanut Vancouver-mi uumanga Immaktirvia 14-mit 16-mut.

-30-

Uqaqvigilugu:

Roxanne Vallevand
Ministat Katimayaita Tuhaqtittiyit
Hivuliqtip Havakvia
Kavamanga Yukon
867-633-7949
roxanne.vallevand@gov.yk.ca

Drew Williams
Aulapkaiyi, Tuhaqtittiyit
Hivuliqtip Havakvia
Kavamanga Nunattiak
867-669-2304
drew_williams@gov.nt.ca

Emily Woods
Tuhaqtauyakhanut Titiraqti
Hivuliqtip Havakvia
Kavamanga Nunavut
867-975-5059
ewoods@gov.nu.ca